

F Ui VØVYfZU``Ui Z':]fa YbWXYZ. 'Dc`nY]
ZUggh`YfghYb`HÀhYf`]b`9]W_Yb

B UW`Y]bYa` , VYfZU``Ui ZY]bYb':]fa YbWXYZ']b`gY]bYf
K c\bi b[`k i fXY`Y]b` &!`À\f][Yf`ZYgh[Ybca`a Yb`"Dc`nY]
ZU\ bXYh`bUW`?ca`d`nYb"

9]bVfi W`]b`XYf`I bhYfbY\ a YbgZØ\fi b[.`9]b
6`]W_`Ui Z`X]Y`<]bhYf[fØbXY

8Yf` , VYfZU``Ui ZY]bYb':]fa YbWXYZ`\Uh`YhnhY`K cWXY`ZØf
5i ZfY[i b[`]b`XYf`c_U`Yb`K]fhgW`UZh[Ygcf[h`"b`Y]bYa` JcfZU``ž
XYf`g]W`Ua` GcbbhU[`a]hU[g`YfY][bYhYž`XfUb[Yb`nk`Y]`HÀhYf`]b
X]Y`K c\bi b[`XYg`) \$!`À\f][Yb`I bhYfbY\ a Ybg`Y]hYfg`Y]b`"N]Y`k Uf
cZYbg]W`h]W`X]Y': cfXYfi b[`bUW`Y]bYa` GW`i`X[Y`Xž`k`Y`W`Yg`X]Y
G]hi Uh]cb`gW`bY``Yg_U`YfYb`]Y» "

8]Y`GW`cW_k`Y``Yb`XYg` , VYfZU``g

8]Y`5b[fY]ZYf`gW`i VghYb`i bX`gW`i [Yb`XYb`A Ubb`i bX`\]Y`hYb`]a
Y]bY`D]ghc`Y`Ub`XYb`<U`gž`U`g`Yf`g]W`k`Y][YfhYž`XUg[YZcfXYfhY
; Y`X`Ui gni`ÀbX][Yb`"8Yf`Vfi hU`Y`JcfZU``k]fZi: fU[Yb`ni`f
G]W`Yf\Y]hj`cb': Ø\fi b[g_fÀZhYb`i bX`XYb`A U»bU\ a Yb`Ui Zž`X]Y
I bhYfbY\ a Yb`Yf[fY]ZYb`gc``hYbž`i`a`]\fY`5b[YghY``hYb`ni
gW`ØhnYb`"9g]gh`Y]b`U`Ufa]YfYbXYg`NY]W`Ybž`XUg`j`YfXYi`h`]W`hž`k`]Y
Yfbgh`X]Y`6YXfc\i b[`Xi`fW`?f]a]bU`]hÀh`ZØf'; YgW`ÀZh]b\UVYf
[Yk`cfXYb`]gh"

9fghY`?`cbgYei`YbnYb`ZØf`X]Y`HÀhYf

B UW`XYa` , VYfZU``ZØW`hYhYb`X]Y`HÀhYf`a]h`Y]bYa` 6Uf[Y`XVYhfU[

i bX`XYa` : U\fnYi [`XYg:]fa` YbWXYZg`8]Y`Dc`nY]`_cbbhY`YXcW
bi`f`k`Yb][Y`HU[Y`gd`hYf`Y]bYb`XYf`A`ÀbbYfž`Y]bYb`" &!`Å\`f][Yb
J`YfX`ÅW`h][Ybž`]b`9]W`_Yb`ZYghbY`a` Yb`"9f`VY`Z]bXYh`g]W`X`YfnY]h]b
l`bhYf`gi`W`i`b[g`U`Z`h`k`Å`f`YbX`X]Y`Gi`W`Y`b`U`W`g`Y]bYa` `((!`Å`f][Yb
?`ca`d`nYb`k`Y]hYf`Y]b`"Åi`Z`h`8]YgYf`J`cfZU`"U`h`b]W`h`bi`f`f`Y`W`h`]W`Y`ž
gcbXYfb`Ui`W`[YgY`g`W`U`Z`h]W`Y`"a`d`_U`h]cbYbž`XU`Yf`X`U`g
6Yk`i`gghgY]b`Z`f`X]Y`B`ch`k`Yb`X][_Y]h`j`Yf`gh`Å`f`_`h`ž
G]W`Y`f`Y]hgj`cf`_Y`fi`b[Yb`]a`"6Yfi`Zg`V`V`Yb`ni`"Ø`V`Y`f`X`Yb`_Yb`"

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`U`Zh

8]Y`9fY][b]ggY`X]YgYg` , VYfZU`g`"UV`Yb`X]Y`"c`_U`Y` ; Ya`Y]bgW`U`Zh]b
5`U`fa` VYfY]hgW`U`Zh]j`YfgY`h`h`"l`bhYfbY`a` Yb`i`bX`5b[YghY`h`Y
ghY`Yb`g]W`X]Y` : fU[Yž`k`]Y`gc`W`Y` , VYf[f]ZY`]b`Ni`_i`b`Zh
j`Yfa`]Y`X`Yb`k`Yf`X`Yb`_`Ø`bb`Yb`"G]W`Y`f`Y]h`ga`U`»`b`U`a`Yb`ž`k`]Y
5`U`fa`U`b`U[Yb`i`bX`G`W`i`"i`b[Yb`ni`f`8`Y`Y`g`_U`U`h]cb`j`cb`?`cb`Z`_`h`Yb`ž
_`Ø`bb`h`Yb`Y]b`Y`5b`hk`cf`h`Ui`Z`X]Y`[Ygh]Y[YbY`5b[ghj`cf`?`f]a`]b`U`]h`Å`h
]b`X`Y`f`F`Y`[]cb`g`Y]b`"

9]b`k`]W`h][Yg`H`Y`a`U`]b`XYf`^`ZZY`b`h`]W`_Y]h

8]YgYf`J`cfZU`"gh`b]W`h`bi`f`Y]b`]gc`]Yf`h`Y`g`9fY][b]gž`gcbXYfb`ghY`h
Y]bYb`HY`"Y]bYg`[fØ`»`YfYb`HfYbXg`XUf`"8]Y`Ni`b`U`a`Y`j`cb
[Yk`U`h`h`h]h][Yb` , VYf[f]ZYb`"U`h`j`]Y`Y`l`bhYfbY`a` Yb`X`U`ni
j`Yf`U`b`U`gghž`]`f`Y`G]W`Y`f`Y]h`gf]W`h`]b]Yb`ni`"Ø`V`Y`f`X`Yb`_Yb`"9g`]gh`Y]b`Y
<Yf`Ui`g`Z`c`f`X`Y`fi`b[ž`X`Y`f`g]W`j`]Y`Y` :]fa`Yb`]b`XYf`"Yi`h][Yb`NY]h
[Y[YbØ`V`Y`f`g`Y`Yb`ž`i`bX`Y`g`k`]f`X`k`]W`h][`gY]b`ž`@Ø`gi`b[Yb`ni`Z]b`X`Yb`ž
i`a`X]Y`G]W`Y`f`Y]h`j`cb` : Ø`fi`b[g`_f`Å`Z`h`Yb`i`bX`5b[YghY`h`Yb`ni
[Yk`Å`f`Y]ghYb`"

8Ug`6Yk`i`gghgY]b`Z`f`X]YgYg`H`Y`a`U`]gh`Y`b`hg`W`Y]X`Y`b`X`"`"b`Y]b`Y`f`
NY]hž`]b`X`Y`f`X`Y`f`8`fi`W`_`Ui`Z`l`bhYfbY`a` Yb`i`bX`X`Y`f`Y`b`
 : Ø`fi`b[g`_f`Å`Z`h`Y`ni`b]a`a`hž`h`f`U[Yb`gc`W`Y`J`cf`Z`Å`"Y`X`U`ni`"V`Y]ž`X]Y
8]g`_i`gg]cb`Ø`V`Y`f`G]W`Y`f`Y]hž`l`bhYf`gh`Ø`h`ni`b[`i`b`X`X]Y
J`Yf`U`b`h`k`cf`h`i`b[`j`cb`l`bhYfbY`a` Yb`[Y[YbØ`V`Y`f`"Y`f`Yb`A`]h`U`f`V`Y]h`Y`fb
ni`]bh`Y`bg]j`]Y`f`Y`b`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY